

Tuomiolauselman

- 1) Euroopan unionin perusoikeusviraston 16.10.2009 tekemä päätös kumotaan.
- 2) Euroopan unionin perusoikeusvirasto veloitetaan maksamaan Timo Allgeierille 5 000 euroa.
- 3) Kanne hylätään muilta osin.
- 4) Euroopan unionin perusoikeusvirasto vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Timo Allgeierin oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 260, 25.9.2010, s. 27.

Kanne 6.9.2012 — ZZ v. komissio

(Asia F-93/12)

(2012/C 343/39)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja M.-A. Lucas)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantajan sopimusta sopimussuhteisena toimihenkilönä ei jatkettu.

Vaatimukset

- OIL:n johtajan 1.11.2011 tekemä päätös olla jatkamatta kantajan työsuhdetta, joka siis päättyisi 15.1.2012, on kumottava
- Johtajan 6.2.2012 tekemä päätös, jolla ensin mainittu päätös vahvistettiin, on tarvittavin osin kumottava
- Komissio on veloitettava korvaamaan kantajan uralle ajalta 15.1.2012–30.6.2012 aiheutettu vahinko summalla, joka vastaa sen nettopalkan, joka hänelle olisi OIL:in palveluksessa maksettu, ja hänelle myönnetyn työttömyyskorvauksen välistä erotusta, joksi arvioidaan väliaikaisesti 11 309 euroa,

ja maksamaan hänen lukuunsa yhteisöjen eläkejärjestelmään sitä palkkaa vastaavat eläkemaksut, jotka hänelle olisi pitänyt maksaa

- Kantajan ja OIL:in välinen työsuhde on määrättävä jatkumaan toistaiseksi kantajan nykyisen työsuhteen päättymisestä lukien
- Toissijaisesti, jos näin ei päätettäisi, komissio on veloitettava maksamaan kantajalle hänen uralleen aiheutettu vahinko summalla, joka vastaa sen nettopalkan ja eläkkeen, jotka hän olisi saanut, jos hänen työsuhdettaan OIL:iin olisi jatkettu toistaiseksi voimassaolevana, ja niiden sijaan tulleen palkan tai tulojen sekä sen eläkkeen, jonka hän voi saada muualta, välistä erotusta
- Komissio on veloitettava korvaamaan kantajalle työsuhteen jatkamatta jättämisellä aiheutettu henkinen kärsimys 5 000 eurolla
- Komissio on veloitettava korvaamaan kantajalle hänen arviointikertomuksensa lainvastaisuudella aiheutettu henkinen kärsimys 5 000 eurolla
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 11.9.2012 — ZZ v. komissio

(Asia F-96/12)

(2012/C 343/40)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat L. Levi ja A. Blot)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Kilpailun EPSO/AD/207/11 valintalautakunnan sen päätöksen kumoaminen, jolla vahvistettiin päätös olla merkitsemättä kantajaa varallaololuetteloon, koska kantaja ei valintalautakunnan mukaan täytä tiettyjä erityisiä edellytyksiä, jotta hänet voitaisiin hyväksyä tähän kilpailuun, sekä vahingonkorvausvaatimus.

Vaatimukset

- kilpailun EPSO/AD/206/11 (AD5) ja EPSO/AD/207/11 (AD7) valintalautakunnan päätös, joka on päivätty 1.6.2012 ja jolla vahvistetaan 9.2.2012 tehty päätös, jonka mukaan kantaja jätetään merkitsemättä kilpailun varallaololuetteloon, koska hän ei täytä tiettyjä erityisiä hyväksymisedellytyksiä, on kumottava

- siltä osin kuin on tarpeellista on kumottava 9.2.2012 päivätty kilpailun EPSO/AD/206/11 (AD5) ja EPSO/AD/207/11 (AD7) valintalautakunnan päätös
- kantajalle on myönnettävä korvauksena hänelle aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä summa, jonka kohtuulliseksi määräksi on väliaikaisesti vahvistettu 3 000 euroa
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 17.9.2012 — ZZ v. neuvosto

(Asia F-98/12)

(2012/C 343/41)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Päätösten olla ylentämättä kantajaa palkkaluokkaan AD 12 vuosien 2008 ja 2009 ylennyskierroksilla kumoaminen

Vaatimukset

- on kumottava nimittävän viranomaisen päätökset olla ylentämättä kantajaa palkkaluokkaan AD 12 vuosien 2008 ja 2009 ylennyskierroksilla
- tarvittaessa on kumottava nimittävän viranomaisen 6.6.2012 tekemä päätös hylätä kantajan valitus, joka koski hänen ylentämättä jättämistään palkkaluokkaan AD 12 vuosien 2008 ja 2009 ylennyskierroksilla

- neuvosto on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 18.9.2012 — ZZ v. alueiden komitea

(Asia F-99/12)

(2012/C 343/42)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat L. Levi ja A. Blot)

Vastaaja: alueiden komitea

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Alueiden komitean päätöksen, jolla hylätään kantajan vaatimus siitä, ettei hänen eläkeoikeuksiaan lasketa uusien yleisten täytäntöönpanosäännösten mukaisesti, kumoaminen

Vaatimukset

- Ensimmäisessä on kumottava 1.12.2011 tehty alueiden komitean päätös, jolla hylätään 13.7.2011 esitetty kantajan vaatimus, sellaisena kuin se on täydennettynä 16.8.2011
 - Tarvittaessa on kumottava 8.6.2012 päivätty päätös, jolla hylätään nimenomaisesti 10.2.2012 päivätty kantajan oikeusvaatimus
 - Toissijaisesti on todettava aiheutunut henkinen kärsimys ja vastaaja on veloitettava maksamaan summa, jonka arvioitu määrä on 20 000 euroa
 - alueiden komitea on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.
-